

# LA JUSTICIA SOCIAL

## DIARIO POPULAR

DIRECTOR,  
DR. RAFAEL CALDERON M.

ADMOR.,  
LEONCIO CHAVEZ

Suscripcion mensual, Un colon.

AÑO II {

San José Costa Rica, viernes 15 de enero de 1904

} NÚMERO 387

### NOTICIAS EXTRANJERAS

DÍA 13

#### Cuestión arbitraje

Washington.—Hoy tuvo verificativo la conferencia que se convocó para formar las bases de un tratado de arbitraje con la Gran Bretaña y para hacer extensivo á todo el mundo, el arreglo de disputas, por medio del arbitraje. Representantes de las principales ciudades del país pronunciaron discursos, y se recibieron telegramas de todas partes aprobando el proyecto. Se adoptaron una serie de resoluciones, uno de cuyos párrafos se lee como sigue: "Se recomienda á nuestro Gobierno celebrar un tratado con la Gran Bretaña, de someter al tribunal de arbitraje establecido permanentemente de la Haya, ó á falta de tal sumisión, á algún tribunal expresamente constituido para el caso que no se pueda arreglar por la vía diplomática."

*En el Senado.—La moción de Bacon.—Los asuntos del Istmo*

Washington.—Por espacio de cinco horas, el Senado discutió hoy la cuestión de Panamá y la sesión se suspendió sin haberse llevado á nada definitivo. Lo que motivó el debate fué una resolución que se presentó recomendando se sometieran al arbitraje los reclamos de Colombia, resultado de la revolución de Panamá. El senador Bacon presentó la moción. El senador Lodge recomendó que se suspendiera toda discusión sobre el particular.

La moción de Lodge, despertó la oposición de los senadores democráticos quienes la interpretaron como medida para abogar la discusión. Manifestaron su intención de discutir la cuestión de Panamá de todos y sino lo podían hacer por medio de la moción de Bacon, adoptarían otros medios para hacerle. Finalmente Lodge consintió en retirar su moción y el debate continuó por toda la sesión y concluyóse con la estipulación que se continuaría mañana.—Los senadores republicanos se referían á la resolución como confesión del mal cometido de parte de los Estados Unidos. Expusieron la opinión de que la discusión de la cuestión en las actuales circuns-

taucias alabaría indebidamente al público de Colombia. Bacon negó que tenía tal intención manifestando que acepta la revolución de Panamá como un hecho. Varios senadores tanto republicanos como demócratas no se manifestaron dispuestos á aceptar ninguna medida que pudiera embarazar la ejecución en sus manifestaciones. La resolución de Bacon se lee como sigue:

"Se ha resuelto por el Senado, que se manifestará respectivamente al Presidente, que el Senado favorece y aconseja que celebre con la República de Colombia un tratado á fin de arreglar y ajustar pacífica y satisfactoriamente toda diferencia pendiente entre los Estados Unidos y la República de Colombia, resultada de la revolución y cesación de Panamá y de auxilio que prestaron, según se alega, las fuerzas militares y navales de los Estados Unidos, para impedir que Colombia mantuviera su soberanía y autoridad sobre Panamá; y para que los Estados Unidos indemnicen á Colombia por la pérdida de su soberanía y propiedad en Panamá una vez probado de que dicha pérdida se debe á algún acto cometido por las fuerzas militares ó navales de Estados Unidos, se resuelve también, manifestar respectivamente al Presidente, que si resultase impracticable para los Estados Unidos y Colombia convenir en la cuestión de la responsabilidad de los Estados Unidos ó en la indemnización que el primero ha de pagar al segundo una vez establecida su responsabilidad; el Senado favorece la negociación de un tratado con la República de Colombia por el cual las partes se comprometerán á someter al tribunal de la Haya ó á algún otro tribunal, todas las cuestiones pendientes entre los dos países, resultadas de la revolución de Panamá."

El senador Bacon manifestó que la resolución está calculada á conseguir la paz, no promover la guerra. Su única idea es la de obtener el arbitraje. Nadie puede oponerse á una medida calculada para impedir que esta giganteza república aplaste un país el cual en comparación es microscópico. El senador Plat preguntó si Bacon creía que Colombia haría la

guerra á los EE. UU. Bacon le contestó que si el senador Hale preguntó que principio evocaría Colombia para hacernos la guerra en vista del rechazo por ella del tratado Hay-Herrán. A esto Bacon contestó que Colombia haría la guerra á Panamá para adueñarse de su territorio y que este paso daría por resultado la guerra con EE. UU.

#### Actitud de los Estados Unidos

Washington.—A fin de asegurar á los EE. UU. los derechos conseguidos por medio de tratados en Manchuria antes que estallase la guerra, la Secretaría de Estado está obrando con actividad con el objeto de cangear por cable las ratificaciones del tratado comercial celebrado con China. Se teme que la inauguración de las hostilidades daría por resultado la ocupación de toda la Manchuria por las fuerzas rusas. Los intereses comerciales de que las naciones extranjeras gozarían en tiempo de paz

### "LA JUSTICIA SOCIAL"

#### APOLOGO

I.

Dormía el hacendado en su hamaca arrullado por las brisas tibias del trópico: la hacienda que acababa de tomar bastante arruinadita empezaba á mejorar á ojos vistas: los labradores, poco antes descontentos y revoltosos, se dedicaban afanosamente á su trabajo: una calma y una paz octavianas reinaban en aquella humana colmena cuyo jefe se esmeraba de día en dirigir la faena y se recreaba en las tardes en contemplar los progresos de la finca.

Nada turbaba la paz de su espíritu!

Ah! sí, había un mosquito, que de noche y de día zumbaba á su alrededor y no lo dejaba en calma. Y el hacendado perdía la calma y daba manotadas y pataditas de impaciencia que á veces hacían salir despavoridos á los chicos impresionables.

Item más: los perros del vecino ¡siempre ladrando! No lo dejaban dormir.

Y el vecino se reía socarronamente.

Y el hacendado exclamaba: ¡oh! esos perros! quisiera envenenarlos!

Y sus amigos le advertían: mire que lo que más turba su sueño son los zumbidos del mosquito!

Pero el hacendado no hacía caso. El mosquito no lo picaba á él. Picaba, sí á los que se le acercaban, amigos y enemigos y los hacía rabiar.

Y esas rabietas hacían sonreír al dueño de la finca.

Así se desquitaba de lo de los perros.

Mire, señor le decían los picados, que estos mosquitos son los que inoculan la fiebre! Pero el hacendado no hacía caso.

Y al mismo tiempo decían al vecino: ate corto á sus perros: vea que estamos en canchales y los perros no hacen caso.

Y llegó un día en que los perros del vecino mordieron al hacendado.

Y este no dijo nada.

Pero al día siguiente se celebraba una fiesta en la hacienda. Cuando más alegres estaban todos, he aquí que los guardianes del ganado se levantan y apalean á los concurrentes amigos y enemigos.

Por qué eso? nadie podía explicárselo; pero al momento los entendidos exclamaron en un acceso de fiebre! ¡Los había picado el mosquito!

Y al mismo tiempo el dueño de la finca caía enfermo y haciendo los puños á los perros del vecino exclamaba; ¡quos ego!....

¿Era rabia? ¿Era fiebre? Nadie lo sabía.

Llegó el médico y dijo secamente: ante todo es preciso una sangría: la operación es ciertamente penosa pero es urgente.

Perder yo mi sangre? dijo el enfermo jamás!

Y los empíricos que lo rodeaban dijeron ¡no señor! haga usted que se aplique el reglamento de policía y que se mande matar á los perros porque está probado que cuando un perro muerde á un cristiano aunque en realidad no esté rabioso si más tarde le da rabia al pe-

ro le da también al cristiano.  
—Matar? no. Eso no está en mi temperamento: que se les lleve lejos.

—Pero señor si con eso nada se remedia ni dentro de la ciencia ni dentro del empirismo.

—Nada nada... que se les lleve lejos.

II.

Pero ¿por qué habían mordido los perros del vecino al hacendado? ¿Estaban rabiosos? Nada de eso: era que en su terreno había un pequeño pantano y allí también habían resultado los mosquitos!

Y estos también habían inculcado á los perros otra especie de fiebre.

Cuando el vecino supo que se habían llevado algunos de sus perros, cayó también enfermo: pero su delirio era seguirse riendo del hacendado. Y á este último le daban unas crisis tan fuertes con motivo de esas sonrisas!

Y llegó un día en que la situación se hizo intolerable y en que el hacendado y el vecino se iban á ir á las manos é iban á quedar destruidas tal vez para siempre las mejoras realizadas en la finca á costa de ocho años de trabajos, de privaciones y aun de martirios.

Los mosquitos ya no fueron uno: formaron legión.

Probablemente los atrajo el olor de la enfermedad.

Y junto con los mosquitos llegaron las moscas y los moscardones.

Y llegó el Buen Sentido, anciano venerable, amigo del hacendado y de su vecino, y les dijo: señores: los síntomas que noto en la hacienda del uno y en el campo del otro me hacen exclamar con Sha kespeare:

*Algo hay podrido en Dinamarca!*

Pero mientras averiguamos dónde está la pudrición preciso es acabar primero con los mosquitos.

A fumigar, señores!

Y uno y otro siguieron el consejo: fumigaron y todo quedó en paz.

El que tenga oídos para entender, que entienda.

C. I. M.

VARIEDADES

GRANOS DE ORO

DIOS Y EL HOMBRE

Salga de lo hondo de tus entrañas la voz para que quede asentada allí; y como esculpida perpetuamente su causa: hablen los secretos de tu corazón loores de Dios, para que quede en él la memoria de las mercedes que debe á Dios

á quien loa: para que jamás se olvide de los retornos de Dios, de las formas diferentes con que corresponde á tus hechos. Tú te convertías en nada, y él hizo nueva orden para darte su ser. Tú eras pestilencia de tí y ponzoña para tu mísera salud, y él ordenó una salud, un Jesús general contra toda pestilencia y ponzoña, Jesús que dió á todos tus pecados perdón, Jesús que medicinó todos los ayes y dolencias que en tí de ellos quedaron, Jesús que hecho deudo tuyo por el tanto de su vida sacó la tuya de la sepultura, Jesús que tomando en sí carne de linaje, en ella libra á la tuya de los que corrompen la vida, Jesús que te rodea toda apiadándose de tí toda, Jesús que en cada parte tuya halla mucho que sanar y que todo lo sana, Jesús y salud, que no solamente de la salud, salud blanda, salud que de tu mal se enternece, salud compasiva, salud que te colma de bien tus deseos, salud que te saca de la corrupción de la huesa, salud que de lo que es su grande piedad y misericordia te compone premio y corona. Salud, finalmente, que hinche de sus bienes tu arreo, que enoja con ricos dones de gloria tu vestidura, que significa vuelto á vida tu cuerpo, que le remoja y le renueva y le resplandece y le despoja de toda su flaqueza y miseria vieja como

Porque, dice, Dios a la fin es deshacedor de agravios y gran hacedor de justicias. Siempre se compadece de los que son saqueados y les da su derecho: que si tú no merecías merced, al engaño con que tu ponzoñoso enemigo te robó tus riquezas voceabas delante de él por remedio. Desde que lo vió, se determinó remediarlo, y les manifestó á Moisés y á los hijos de su amado Israel su consejo, el ingenio de su condición, su voluntad, y su pecho, y les dijo: Soy compasivo y clemente, de entrañas amorosas y piás, largo en sufrir, copioso en perdonar; no me acelera el enojo, antes el hacer bienes y misericordias me acucia; paso con ancho corazón mis ofensas, no me doy á manos en derramar mis perdones; que no es de mí el enojarme continuo, ni el barajar siempre con vosotros no me puede aplacer. Así lo dijistes Señor, y así se ve por el hecho, que no has usado con nosotros conforme á nuestros pecados, ni nos pagas conforme á nuestras maldades. Cuán lejos de la tierra está el Cielo, tan alto se encumbra la piedad que usas, con los que por suyo te tienen. Ellos con tierra baja, mas tu misericordia es el Cielo. Ellos esperan como tierra seca su bien, y ella llueve sobre ellos sus bienes. Ellos como tierra son viles, ella como cosa del Cielo es divina. Ellos perecen como hechos

de polvo, ella como el Cielo es eterna. A ellos que están en la tierra, los cubren y los oscurecen las nieblas; ella que es rayo celestial luce y resplandece por todo. En nosotros se inclina lo pesado como en el centro, mas su virtud celestial me libra de mil pesadumbres. Cuanto se extiende la tierra, y se aparta el nacimiento del sol de su poniente, tanto alejaste de los hombres sus culpas.

Habíamos nacido en el poniente de Adán; trapusístenos, Señor, en tu Oriente Sol de Justicia. Como padre que ha piedad de sus hijos, así tú deseoso de darnos luego perdón, en tu Hijo te vestiste para con nosotros de entrañas de padre. Porque, Señor, como quien nos forjastes, sabéis muy bien nuestra hechura cual sea. Sabes, y no lo puedes olvidar, muy acordado estás que soy polvo. Como hierva de heno son los días del hombre: nace y sube, y florece, y se marchita corriendo. Como las flores ligeras parece algo, y es nada; promete de sí mucho, y para en un flueco que vuela, tócale á malaa penas el aire, y perece sin dejar rastro de sí. Mas cuanto son más deleznales los hombres, tanto tu misericordia, Señor, persevera más firme. Ellos se pasan, mas tu misericordia sobre ellos dura desde un siglo hasta otro siglo, y por siempre. De los padres pasa á los hijos, y de los hijos de ellos, y de ellos por continua sucesión en sus descendientes, los que te temen, los que guardan el concierto que hiciste, los que tienen en sus mentes tus fueros: porque tienes tu silla en el Cielo, de donde lo miras; porque la tienes afirmada en él para que nunca te mudes: porque tu reino gobierna todos los reinos, para que todo lo puedas. Bendígante, pues, Señor, todas las criaturas, pues eres de todas ellas Jesús.

FR. LUIS DE LEÓN

Nuevos horizontes

Saber lo más posible, estudiando lo menos posible; en esto consiste el actual sistema de enseñanza.

Adquirir la mayor suma de riquezas, sin escrúpulos y con el menor trabajo imaginable; salvas honrosas excepciones, este es el ideal del género humano.

Subir al cielo sin molestarse nada en la tierra; este es el *non plus ultra* de la piedad á la moda; aunque, decimos mal, la última moda en este punto es conseguir los goces del cielo después de haber disfrutado, en cuanto ha sido posible, de todos los goces de la tierra.

Con este fin se buscan intérpretes del Evangelio que absuelvan de todo, asolutamente

de todo, aunque no haya dolor ni propósito de la enmienda.

Con este fin se establece un chalaneo espiritual, an el que, los que tratan de engañar á Dios, se encuentran á la postre, como es natural, engañados...

Y entonces viene aquel *ergo erravimus* de les réprobos ergotistas, de los que por ir en busca de aventuras vedadas se han tropezado con aventuras reales, y pretendiendo hallar nuevos horizontes se han metido en el callejón sin salida de la eternidad infeliz.....

Enfermedades de pronósticos reservado

El catolicismo en muchos está afónico, no esperéis escuchar de sus labios palabras dignas que tengan resonancia; está anémico, no esperéis que marche con vigorosos pasos hacia el sacrificio; está asmático, su respiración es fatigosa, parece que va á quedar ahogado á cada instante, pero no esperéis que los que de tal asma padecen dejen de echar la culpa al aire que les rodea, siendo así que el mal está en el aparato respiratorio.

Todos estos enfermos, quién más, quién menos, sufren al mismo tiempo una de las fiebres más perniciosas: la fiebre, en nos intensa y en otros latente, del liberalismo.....

El torrente y el pantano

¿Qué causa más estragos en una comarca, el agua desbordada ó el agua estancada?

El torrente ó el río que se desbordea, en su misma violencia lleva su debilidad; pues como pasa pronto, no duran mucho sus estragos: el estrépito amenazador de sus aguas nos avisa para que no nos dejemos sorprender y arrastrar de la corriente; y aunque en su arrebatado curso arrastra consigo los árboles que arranca de cuajo y cuantos obstáculos encuentra en su camino, todavía, después de pasado el furor de la inundación y encauzadas las aguas, no se puede negar que ha limpiado y fecundizado sus márgenes.

El pantano, con su traidora tranquilidad, reflejando quizás en sus aguas hasta el azul purísimo de los cielos, oculta sus cenagosas profundidades al caminante que se arriesga á vadearlo y que, á cada paso que da, se hunde más en el fondo: en vez de fecundizar, pudre todos los gérmenes y mata toda vegetación: es un hervidero de animalejos é insectos nocivos á la agricultura, y sus miasmas invisibles, esparciéndose incessantemente á grandes distan-

cias, vician, corrompen la atmósfera y van minando y destruyendo los temperamentos más robustos con fiebres pertinaces.

La revolución fiera es el torrente, la revolución mansa es el pantano.

Sin embargo, muchos incautos (y los llamamos incautos por eufemismo) prefieren el pantano al torrente.

### La cruz no es una cuña

En Pasly, cerca de Soissons, un infeliz blasfemo habitualmente borracho, quiso divertir á sus compañeros de taberna convidándoles á que admirasen sus habilidades gimnásticas y equilibristas en la gran cruz de piedra que estaba á la salida del pueblo, en el sitio denominado el Calvario. Fueron en efecto, y el borracho, tambaleándose se encaramó en la cruz y empezó á jugar al trapecio entre las carcajadas de sus amigos y vomitando al mismo tiempo por su boca toda clase de blasfemias. En esto la cruz se rompe, cae el infeliz de espaldas y queda aplastado por ella y muerto en el acto.

Sus compañeros de desórdenes y cuantos después han sabido este visible castigo de Dios, deben sacar en consecuencia que no hay que jugar con Dios, que no hay que jugar con la cruz de Cristo, que no hay que servirse de la cruz ni de ninguna cosa sagrada para hacer habilidades, porque la cruz no es una cuña.

Recordemos todas aquellas palabras de Jesucristo hablando de sí mismo: "Ello es que quien cayere sobre esta piedra, se hará pedazos, y ella hará á ñicos á aquel sobre quien cayere".

### El derecho de la fuerza

*Fecha de la escena: la guerra entre españoles y yanquis.*

Un jayán de fuerzas hercúloas atropella á una indefensa niña en medio de la calle, á la luz del sol.

La destroza literalmente y, como trofeos de su brutal victoria, se lleva en sus bolsillos dos ó tres pedazos de sus ensangrentadas entrañas.

En la calle pública en que tiene lugar el suceso están las embajadas de todas las naciones, los consulados de todos los pueblos de la tierra, y tienen su morada con vistas á la calle, todas las clases y las jerarquías sociales.

Todo el mundo ha presenciado esa escena de canibalismo, y ni una sola voz autorizada, ni una sola vez de protesta ha resonado en el mundo.

¡Ya se ve! Ante los formidables puñes del jayán, aunque todos abominen para sus adentros de su fuerza brutal, cada uno conviene en que debe mirar por sus propias costillas y callarse... ¡por si acaso!

Puede pues admitirse como síntesis de todos los progresos, que ya no hay más derecho que la fuerza.

¡Las fieras y los brutos están de enhorabuena.

S.A.J.

## CORRESPONDENCIAS

### Notas de Cartago

—Una grave enfermedad continúa minando paulatinamente la salud de don Francisco Guevara. Ayer, en medio de selecto acompañamiento de amigos, recibió el Viático y demás axilios de nuestra religión.

—El amigo don Odilón Ibarra nos participó finamente, el nacimiento de un nuevo hijo. Mucho nos alegramos por la llegada del recién nacido, y al mismo tiempo nos es grato felicitar á sus estimables padres.

—Se habla en los círculos electorales de los candidatos que saldrán electos para diputados. Ojalá que los electores no se cernieran allá por las alturas en busca de grandes personajes que nunca llenarán las más legítimas aspiraciones del pueblo. Necesitamos diputados que verdaderamente trabajen por salvar al país dándole toda preferencia á la única áncora de salvación: la agricultura. Cansados estamos de llevar al Congreso abogados, médicos y cuantos letrados nos salgan al paso; queremos ver también representantes probos, agricultores de larga experiencia que sencilla y concisamente formulen sus proyectos prácticos y de fácil ejecución. Más palabreros en el Congreso es una anomalía en una nación democrática. Si las circunstancias nos son propicias escribiremos más detalladamente sobre dicho asunto.

—El cumplido señor Administrador de Correos don Julio Sánchez se ha hecho cargo nuevamente de su puesto. Con placer conseguimos el restablecimiento del joven amigo, deseando que la enfermedad no lo vuelva á visitar.

—Varias familias de la capital se encuentran de temporada en ésta gozando de nuestro delicioso clima en plenos días de verano. Nos complacemos en saludarlas.

—El lunes partirá para Puntarenas la familia del Doctor don Valeriano Ferráz. Feliz viaje.

—Magníficos estantes construye el joven carpintero Francisco Céspedes para la nueva botica de los doctores Maximiliano y José M. Peralta que muy pronto establecerán en esta ciudad.

X. X. X.

## OFICIAL

### PODER EJECUTIVO

Día 15

—Declárase sin lugar la solicitud de Ramón Torres para que se le permita descontar la pena de arresto á que fué condenado, en la cárcel de Puriscal en lugar de la de esta ciudad.

—Conmútase en multa de ciento un colones la pena de arresto á que fué condenado Agustín Cordeiro Alfaro.

—Aceptase la renuncia de Jefe Político de Carrillo (Guanacaste) á don Julio Quesada Soto, y se dispone que continúe reemplazándolo interinamente don Ezequías Marín.

—Nómbrase para Agente de Policía de Chomes á don Benito Gutiérrez, en reemplazo de don Gonzalo Aparicio quien se ausentó del país.

—Accédese á la solicitud de D. David Méndez Soto para separarse por dos meses de su puesto de Agente de Policía del Desmonte (San Mateo) y nómbrase interinamente en su lugar á don Joaquín Zamora.

—Nómbrase respectivamente á los señores Santiago Porras Brenes y Clodomiro Monge Alpizar para Agentes de Policía de Tabarcia y Guayabo, en reposición de los señores Antonio Chiechilla y Fulgencio Alvarado á quienes se acepta la renuncia.

### Casos y cosas de todas partes

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca del apólogo con cuya publicación honramos nuestras columnas. Baste decir que se refiere á sucesos políticos de actualidad palpitante y es obra de pluma ejercitada desde hace años en lides políticas y periodísticas para que esperemos sea leído con avidez y fruición por tirios y troyanos.

En "La Prensa Libre" de ayer aparece la opinión del Doctor Zambrana, (1), decimos, del Licenciado Vidriera, sobre el reconocimiento de Panamá por Costa Rica.

En Limón contraerán matrimonio don Ramón Acevedo R. con la estimable señorita Ana María Arrasty.

En "Pavas" habrá el domingo turno á beneficio de la iglesia en construcción.

Nos cuentan que la filarmonía de Barba ha sido dada de baja por el Municipio de dicho lugar, por razones de economía.

2000 colones tengo comisión de dar al interés con buena garantía de fincas en esta ciudad.

Cornelio Leiva.

Para el cantón de Mora han ido también á tomar aires campesinos varias familias de esta capital.

Felicitemos á don Benito Gutiérrez, apreciable vecino de Puntarenas y hermano de nuestro compañero de labores don Pedro Nolasco por la designación que el

Gobierno le ha confiado tomándole de Agente de Policía del distrito de Chomes de aquella comarca.

Ayer como á las 3 a. m. se sintió un temblor en esta capital, y en Heredia lo sintieron á esa misma hora varias personas.

Hoy se verificó la fiesta de Alajuelita con una concurrencia como de cuatro á cinco mil personas. A pesar de que había poca policía, toda de aquel lugar, no hubo ningún disgusto ni borracheras.—Reinó el mayor orden.

El señor director de nuestro estimado colega "El Derecho" D. Rogelio Fernández Güell partirá en breve con rumbo á la península ibérica. Muy feliz viaje le deseamos.

### San Sebastián

Se pone en conocimiento del público que la función del santo Patrón de dicho barrio se verificará el domingo 24 del corriente, en lugar del día 20.

El Mayordomo,  
SIMEÓN PIEDRA.

También con rumbo á Puntarenas partió hoy el poeta don Aquileo J. Echeverría. Que sea feliz en su viaje.

"La Patria".—Así se llamará un nuevo periódico que está próximo á ver la luz pública.

La temperatura actual en Puntarenas es bastante agradable. Nunca se ha visto sana aquella localidad como ahora: la salubridad es inmejorable. Nos complacemos en que los porteños gocen de buen tiempo.

El 14 de febrero entrante se verificará el sorteo de la lotería del Asilo Chapuí.

Procedente de Cartago se encuentra en esta capital la apreciable y simpática señorita Leopoldina Uiloo y su hermano don Francisco. Grata permanencia les deseamos en su corta estadía entre nosotros.

En Guanacaste terminaron ya las fiestas cívicas. El mucho orden que reinó durante ellas habla muy alto sobre la conducta que de poco tiempo á esta parte va obteniendo aquella simpática región.

Para el 17 del corriente tendrá lugar en el barrio de Jesús de Atenas, una espléndida fiesta religiosa en honor al Niño Dios.

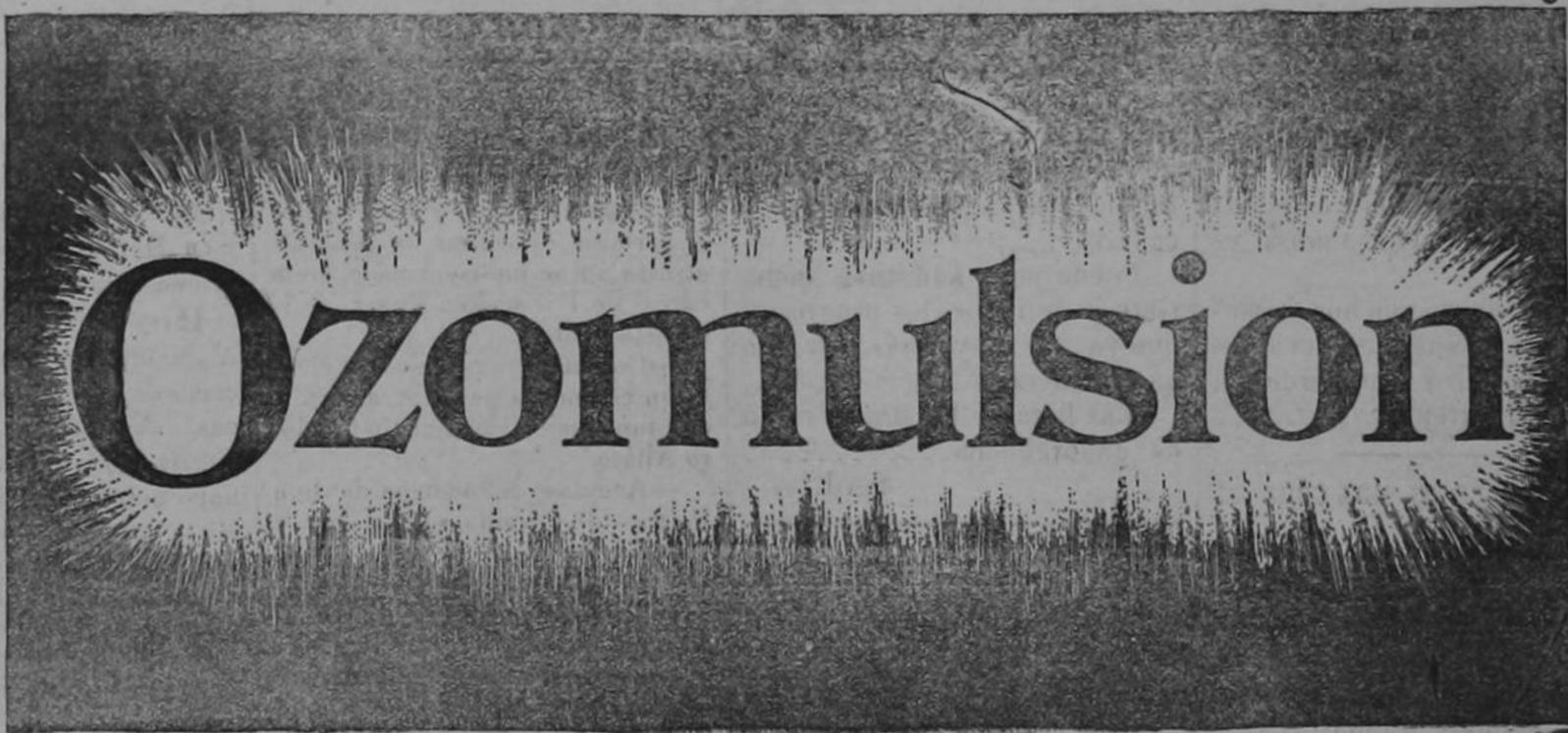
Según nos informan, los preparativos que se han hecho, tal festividad promete estar muy animada.

En vista de lo sucedido últimamente en el cantón de Tarrazú, no han aceptado varias personas á quienes se les ha propuesto el puesto de alcalde para aquel lugar.

El once del corriente fué incorporado en la Facultad de Medicina de esta República, el caballero don Joaquín B. Bonilla, quien recibió el título de Doctor en medicina en el colegio de San Francisco de California.

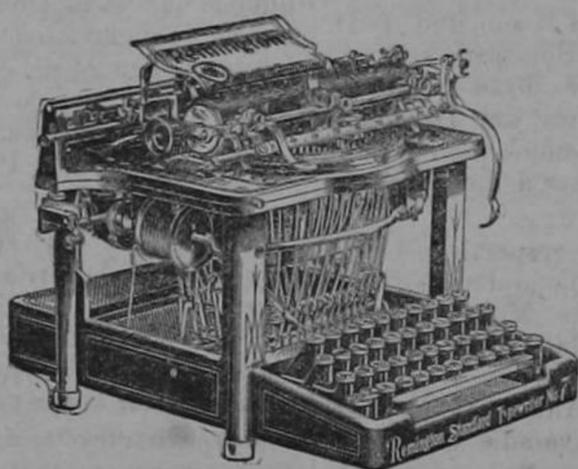
El pan.—Aunque últimamente ha llegado por Puntarenas, cargamentos de harina, no por eso se ha conseguido que lo hagan barato.

**CURA RESFRIADOS**  
tos, consunción, catarros, bronqui-  
tis y afecciones pulmonares.



LA BOTICA LA VIOLETA  
PRUEBAS GRATIS EN

**REMINGTON**



LA MAQUINA DE  
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,

ANTONIO LEHMANN. San José

**COCINAS! COCINAS!**

Desea usted vender su cocina de hierro? Pues pase al taller mecánico EL YUNQUE, que está situado en la Calle Central, 100 varas al Sur de Catedral, y allí podrá usted vender su cocina esté ó no en buen estado

**AVISO**

AL  
PUBLICO  
Y AL  
COMERCIO

Otorezo mi establecimiento de Panadería, Pulpería y Licores; situado en la calle 18 Sur y 11 Avenida, que lleva por nombre "Panadería", "La Africana", "Sucursal" en donde encontrarán mercaderías frescas, con el 20 por ciento menos.

Pan caliente á todas horas: también tomo mercaderías de toda clase en comisión ofreciendo buena garantía.

Jesús Chararria M.

**LA NORMA**

DE

**MIGUEL TURULL**

Situada frente al Mercado bajos de la casa del Dr. Cruz Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo, á precios muy baratos.

Especialidad en zarzas, lienzes, gasas y driles para vestidos de niños

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato

**CERVECERIA TRAUBE**

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST SSONT PORTER—

**LESME S. JIMENEZ**

vende en su casa de habitación vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce con aprobación de la autoridad Eclesiástica.

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y Compañía.

Calle 21, número 277.--100 varas al Sur del Palacio Episcopal. Frente á LA JUSTICIA SOCIAL

**VICTOR TREJOS Y CORNELIO LEIVA**

Han trasladado su despacho á la casa de doña Jesús Castro y Carrillo frente á las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.

VIP POPULAR